

EL SOL

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACTORES: RAFAEL VILLEGAS - ELOY TRUQUE *

* ADMINISTRADOR: LUIS CARTIN G.

AÑO I.

San José de Costa Rica, Viernes 4 de Noviembre de 1910

NUMERO 65

Almanaque Bailly Bailliere para 1911 YA LLEGO!!

á la Librería Española de María v. de Lines á la Rústica vale 75 céntimos y empastado un colón

MANUFACTURA DE CALZADO
de José M.^a Castillo

Apartado 457 Tbléfono 234

Tiene siempre un gran surtido de calzado de todas clases.
Liberales descuentos y magníficas ventas á los comerciantes.
La especialidad de la casa es la importación de excelentes
Materiales EXTRANJEROS

EL FENIX Y LA NACIONAL

Por atender personalmente á trabajos agrícolas había descuidado en parte la industria que hace algún tiempo tengo de cigarros, puros y cigarrillos, pero terminados aquellos, le doy ahora un nuevo impulso á la elaboración de los artículos que el público conoce, pero de esta vez, muy mejorados, perfecta mano de obra, y excelente materia prima; tal es así, que puedo ofrecer: Conchas especiales iguales á las que se importan de Jamaica. Suplico á mi clientela tenga por verdad lo que dejo dicho, y prueben que quedarán satisfechos.—Eloy González Frías.

JULIO FONSECA
Apartado 47
Lecciones de Piano y Armonia

Terrenos en venta

En la costa atlántica, á inmediaciones del ferrocarril, vende magníficos lotes de terreno

Ricardo Mora F.
Corredor Jurado y Comisionista
Limón, Setiembre 1910

¿Quiere conservar su salud?
coma el sabroso pan de la renombrada panadería
"La Josefina"
Alberto Odio

Establecido en 1885
J. Castro Méndez
CORREDOR JURADO y comisionista
San José, Costa Rica

Correo 402 Cable MENDEZ
San José, Costa Rica

Oficina, Avenida Central E. n.º 105 en seguida del Águila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc. para la venta en privado ó al remate.
Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artículos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritajes, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públicos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de vítores, licoras y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.—Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales.—De la rotulación y circulación de invitaciones para matrimonios, entierros etc. y de toda comisión por pequeña que sea.

TARIFA MÓDICA

Gran baratillo
DE CARTAGO
BARATILLO PERMANENTE DE
JOSÉ AVILES (a) Valbuena.
El Baratillo más conocido hoy en San José
Avenida Central, frente al mercado

Koberg & Echandi
Enseguida del Banco Anglo



ESPECIALIDADES
Todo lo necesario para **BENEFICIOS** de **CAFÉ**
MAQUINARIAS y artículos eléctricos de toda clase
Utiles y enseres para maquinarias
Todo barato de clase superior

La Tienda de don Narciso
situada frente al Palacio Nacional, tiene gran surtido de mercaderías de buena calidad, frescas y baratas
Para el pueblo, sobre todo, hay artículos de so corriente y de precio que no admite regateos.

SUFRE UD. DE LOS PIES?

Si su zapatero no puede hacerle calzado que no le maltrate; si su pie está siempre dolorido, tiene callos y no es bien configurado, puede Ud. dejar de sufrir inmediatamente que le modela su pie en yeso, y por este modelo le haga un par de hormas con todos sus detalles, las cuales entregará á su zapatero, y él le dará calzado que no le debe maltratar nunca.
Este trabajo lo garantizo, pues tengo 18 años de práctica en el oficio.
Solo empleo maderas finas y fuertes, y las formas són al gusto del interesado.
Se reciben órdenes en la zapatería de don Ramón Soto H., frente á la Iglesia del Carmen, San José

J. E. Ramírez

Sastrería Española
DE **GREGORIO EXPÓSITO**

Deseando realizar las mercaderías existentes para dar campo á los nuevos pedidos que me están por llegar, aviso á mis clientes que he determinado confeccionar los vestidos á precios más bajos que lo de costumbre.

Es oportuno no desaprovechar esta ventaja

LA BOTA DE ORO
Tienda de calzado—Venta por mayor y al menudeo
Se hacen calzado á la medida del estilo que se desee
AUGUSTO MONGALO
Esquina N. E. de la plaza de la Merced

La Modernista
POLVORERO ESPAÑOL
FÁBRICA DE JUGUETES FOSFORICOS
Calle 12 Sur—100 varas al Sur de la Merced nueva.

El Acorazado Oriente
ACORAZADO quiere decir blindado, fuerte, inexpugnable. Tales son las condiciones del excelente calzado que fabrica la casa Bertheau & C.º quienes han introducido recientemente grandes reformas en su Fábrica, y cuentan con un competente Maestro, por lo cual pueden hacerse cargo de cualquier trabajo de medida, á completa satisfacción del cliente.
Invitamos al público á nuestro grandes talleres.
Garantizamos prontitud y esmero.

Bertheau & Co.

La Sastrería de Gonzalo Artavia
llama á Ud. la atención y á las personas de buen gusto.
Calle Central, 175 varas al Sur de la Catedral

El Bien y el Mal

Los que nacimos en el seno de la religión católica y tuvimos una madre que nos dirigiera por la senda del honor, enseñándonos que el primer deber del hombre y de la sociedad es cuidar de sus relaciones con Dios, encontramos siempre fácil acceso a los dominios de la Fé, cuya luz divina fecunda el corazón, llenándolo de consuelos en las penalidades de la vida terrenal y sugiriéndole promesas para una existencia feliz é ilimitada después de la tumba.

Los que han recibido, pues, aquella educación cristiana, deben cultivarla en su espíritu, y evitar todo aquello que pueda perjudicarla, porque la pérdida de la Fé es acaso la mayor desventura que puede venirle al hombre.

Cimentada la Fé en la certidumbre de que todas las revelaciones que la constituyen provienen de una fuente superior á la limitada inteligencia humana, no hay ratiocinio ni ciencia que alcancen á socavar los fundamentos de ella, y es tan honda esta convicción, que por muy inteligente é ilustrado que sea el antagonista que se proponga combatir la fé, por muy fundados que parezcan sus razonamientos, el buen creyente no vacilará ni un segundo, y si su falta de capacidad intelectual ó de ciencia, no le permite ver en dónde reside el sofisma, ó el vicio de la argumentación contraria, una inspiración superior le dirá: «desconfía; todo eso es hojarasca; en el fondo de todo eso no hay sino una de dos cosas: ó mala fé ó ignorancia. ¿Qué puede ofrecerte tu contrario en cambio de tu Fé? ¿El ateísmo? El hombre sin Dios se convierte en una bestia. El materialismo? Aspira tu contrario á degradarte, privándote de la parte esencial de tu ser; de aquella que te eleva hasta Dios, y te convierte en rey de la creación. ¿Pretende, acaso, apartarte de la Religión Católica? En cualquiera otra religión penetrará la duda en tu alma, y dependiendo tu fé de tu propio criterio, acabarás por no creer en nada y estarás á un paso del ateísmo ó del materialismo. No prestes oído á sus palabras alucinadoras; esa inteligencia humana que el impío enaltece tanto no es capaz de revolver, ni en el campo de la ciencia más vasta, aquellos problemas cuya solución está reservada por Dios únicamente á la Fé, es decir á la Revelación. Apartate de todo hombre cuya palabra, por

muy elocuente que sea, vaya contra los dogmas de tu religión, desprecia toda publicación impía, somete á las llamas todo libro que hable mal de tu Dios para ajetarte de Él, y halague tu vanidad de hombre y tus pasiones». Tal es la voz misteriosa que todo ser humano, enriquecido con una Fé inmovible, oirá siempre en cualquier trance de peligro, allá en el fondo de su conciencia. Sobre el corazón del creyente así educado, pasa el error como sobre el cristal la sombra: sin causarle el más leve daño.

Mas los individuos no formados en esta atmósfera de fé, tienen el deber de estudiar é investigar los verdaderos orígenes de ella. Cansados estamos de oír de los malos católicos y de los no católicos lo que nos dicen todos los días respecto al sentimiento cristiano, á lo que aconseja el más puro cristianismo, etc. etc. ¿Qué significa esto? Significa que, por lo menos, miran con respeto la doctrina de Jesucristo y que creen que la humanidad haría muy bien tomándola como el mejor modelo de su perfeccionamiento moral.

Los católicos, por tibios que seamos, comprendemos bien cuáles son nuestros deberes de obediencia, y cómo el gran Pontífice de Roma es la cabeza de la Iglesia Cristiana instituida por el mismo Jesucristo.

Pero los de las sectas cristianas disidentes de la Iglesia Católica, por errores transmitidos de sus antecesores, ó por negligencia de sus padres, ó por una funesta instrucción recibida en escuelas y colegios, no ven en el Papa al verdadero Jefe de la Iglesia, y piensan, acaso sinceramente, que ellos pueden creer ó no creer, someterse á los dogmas del cristianismo verdadero ó rebelarse contra ellos; es decir, arreglar su conducta en asunto tan magno como este á las inspiraciones de su criterio. En lo cual estraña justamente la gravedad del error. Porque si ellos creen en Jesucristo tienen la obligación de estudiar con toda imparcialidad, sin prejuicios de ninguna clase, los fundamentos, el desarrollo, la grandezza, el reinado—en fin—de la Religión Cristiana; que haciéndolo así llegarán, no cabe duda, á la profesión de fé de la Iglesia Católica, única depositaria de la Verdad y de la Vida del alma.

T.

LETRAS DE CAMBIO á favor de don Eloy Truque.... contra quien las quiera endosar

III

Aquí me tiene otra vez el señor doctor don Mauro Fernández. Aunque no tengo el... ¿cómo diría para no mentir porque no puedo decir como dicen las personas oídas, tengo el gusto— porque francamente, no me gusta tratar con enemigos de mi religión. Tampoco puedo decir, tengo el honor, trazo culto de las personas decentes, porque creo y confieso que no me haría ningún honor el rozarme con personas que insultan á mi Dios— ¿cómo decir pues? ¡Ah! ya lo encontré. Aunque no tengo— aquello de conocerle, supongo que usted es joven; y aunque yo no soy viejo ni mucho menos, me figuro que no soy tan joven como usted, y por eso me voy á lomar (no, no quiero decir tomar, yo no acostumbro tomar sino es el pelo al que puedo alcanzar)— me voy á permitir dar á usted un consejo, que espero me agradecerá como se merece: porque supongo que usted, aunque racionalista ó lo que fuere, será agradecido.

El consejo es este: Que vaya usted á una tienda cualquiera y se compre una sombrilla, porque estoy observando que «El Sol», el de Costa Rica, no el de nuestro sistema planetario, le está enviando rayos y centellas, que supongo le deben tener frío: á no ser que esté usted todo el santo día metido en la pila con el agua hasta la coronilla. Porque aunque el sol del firmamento no siempre está visible, por atravesarse entre

él y nosotros algunas nubes, lo que es «El Sol» de San José, no digo nubes, ni siquiera cirros se lo interponen. Y aunque usted se escondiere para impedir su calor que me temo no le derrieta los sesos, puesto que ya le debe hacer sudar el kilo, no faltaría algún amigo de usted que se le presentase para tomar el consabido baño de «El Sol» con que pudiera estar al tanto de lo que trae.

Dígame con franqueza: ¿cuántos grados marca el termómetro de usted cuando se halla á la influencia directa de «El Sol» aunque sea en secreto, dígamele, porque es una viva, vivísima curiosidad que tengo.

De alguno que busca la manera de no caer del puesto que ocupa, y para ello se inclina hacia el partido que supone ha de triunfar, se suele decir ese va hacia el sol que más calienta.

Podrá ser verdad lo del adagio; pero de usted nunca lo podrán decir, porque supongo que con los sofismas que habrá tenido leyendo «El Sol», sería usted capaz de sepultarse en un pozo de cualquier mina para que no le pudiera llegar ni un rayito. ¡Si hay quien suponga que va á subir el precio del hielo por el consumo que «estar» usted haciendo de ese artículo! Quien estará con cara de pasucas por ese motivo es el señor Cantillo.

Dejando esto aparte, vamos á conferenciar un poco sobre astronomía, (claro que no entiendo; pero en lo que todos podemos al-

“A LOS AGRICULTORES”

Las semillas baratas resultan caras á lo mejor, si consideramos que varios meses de trabajo se pierden, tal vez por la escasez de otros pocos centinos. Las semillas de poca germinación no deben comprarse, por que nunca producirán una buena y abundante cosecha, aunque los sembreros en cultivarlas y fertilizarlas. Compré Ud semillas en la época que deben sembrarse, para que no pierdan sus condiciones de germinación. Véle el precio de buena calidad, aunque no baratas.

• Ultimamente he recibido semillas de cañola (Canara) y Louisiana, que son las de más aceptación en nuestro mercado.

J. ALFREDO QUIROS

Alto de la Estación el Atlántico

canzar, bien puedo yo también hablar).

He oído decir que la tierra donde habitamos es un globo como los demás que vemos sobre nuestras cabezas y que llamamos estrellas, luceros y que se yo, aunque el nuestro dicen que es más pequeño ¿pequeño! Y á no ser por el tren, para ir á Matina desde San José, se necesitarían ocho días! Pues ande, que ir á pié hasta allá y más allá de los montes y los mares— ta, ta, ta. La mar de torbellinos.

En fin, sea como fuere, no quiero ser como el Dr. Fernández, y me meto yo á hablar de lo que no entiendo.

Pues bien he oído decir que en nuestro sistema hay varios planetas cuyo centro es el sol que nos calienta, vivifica y hace fecundar la tierra.

Además de nuestro sistema, hay otros á los cuales pertenecen ó de los cuales forman parte esa infinidad de estrellas, unas visibles á simple vista y entre estas unas que parecen más grandes que las otras, y hay otras que sólo con ayuda de los instrumentos que hay para eso, se pueden ver, y creen que hay muchísimas otras invisibles. Además tenemos otros que son los cometas, estrellas con cola, más ó menos larga, pues no son iguales las cabelleras (exactamente) como pasa con las mujeres) estrellas con cola, como pudimos observar con el que nos visitó (qué atento) en este año de los terremotos.

Senados pues estos elementales principios, y sin que haya entre nosotros discrepancia en las opiniones sobre esta materia, porque como yo no entiendo, digo amén á todo, deseo plantear un problema y es el siguiente:

Admitamos sólo por comparación y nada más que por un momento, el de la prueba, digo que demos por supuesto que «El Sol» de San José tiene, á semejanza del astro del día, su sistema planetario, y que al rededor hay sus luceros, estrellas brillantes, más ó menos y las de diferentes magnitudes, y además no faltan tampoco algunos galantes cometas que lo hagan la vista, por mero cumplimiento ó por deseos de entablar relaciones entre sí.

Ahora figuremos que los que directa ó indirectamente han tomado parte, activa ó pasiva, en las irradiaciones de «El Sol» somos, porque yo también me cuento en la colada, somos U. y yo unas de tantas estrellas de este sistema.

En este supuesto, pregunto: ¿de qué magnitud ó á qué grupo pertenecemos? Yo con franqueza se lo digo, debo figurar en el grupo de la 33a. magnitud, y usted, me parece á mí, á juzgar por la luz que ha irradiado en réplica, debe pertenecer— á la vía lactea.

Pero no he terminado, falta resolver esta otra pregunta: ¿Y la estrella llamada Gumiel de Lrán, que es? ¿Es planeta, es cometa, es un sol con su sistema— qué es? Yo creo que tiene de todo. Creo que es un planeta que también tiene sus anillos, como Saturno; brilla como Venus ó Júpiter, y á juzgar por el colazo que ha propinado á usted con su artículo «La existencia de Dios», debe ser un cometa con núcleo muy regular, cuando la cabellera tiene tal potencia.

Esta es mi opinión pero no obligo á nadie para que la acepte. La pueden aceptar ó la pueden echar al canasto de los papeles inútiles.

Y con esta conferencia le prometo despedirme de usted sin enojo. Y prometo además, que á no ser que reincidiera usted en el pecado de volver á insultar mi religión, no le molestará más su ortigador, el fregado.

CONCHO

Piedras Negras, octubre 18 de 1910.
(Hay dos firmas responsables)

LA VALENCIANA DE CALISTO MADRIGAL

acaba de recibir un variado surtido de encajes, pañamanerías; cintas, trencillas de seda, corsets y toda clase de artículos de adornos

••••• PRECIOS BAJOS •••••

Crónica Teatral Don Juan Tenorio

Seguindo la tradicional costumbre, que viene desde en todo del insigne poeta, la Compañía Adams representó el 2 de noviembre el drama fantástico religioso del insigne don José Zorrilla.

Con regular concurrencia subió á la escena el susodicho drama; pero estoy cierto de que si asistir á él fuese costumbre de moda, lleno completo habría favorecido á la empresa. Por que en este país solo nos seguimos por lo que la moda nos indique.

Aquí puede haber prácticas muy recomendables, como por ejemplo: el ejercicio y los ejercicios y los juegos atléticos; y si no llevan el visto bueno de los árbitros de la moda, no hay quien pare mientes en tales prácticas.

Véase, si no, cómo acude la sociedad elegante, bien trajada y ostentando lujosas coronas y funerales ramilletes al Cementerio el día de difuntos. Y sin embargo, durante el año, pocos se acuerdan de los que han muerto.

En España el Don Juan Tenorio es presenciado por públicos numerosísimos. En vida de Zorrilla, encontrándose en la Madre Patria el doctor Zambrana, ocurriósele preguntar al poeta qué cuantiosas sumas le había producido su drama. «Los diez y siete pesos en que lo ventí cuando lo hice», contestó con desconocida voz Zorrilla. Y sin embargo, es una de las piezas teatrales, que más doblones ha hecho ganar á sus explotadores.

En el desempeño de la obra, no tenemos grandes cosas que decir.

En algunas ocasiones los preciosos versos salían tan desfigurados, que si el poeta apareciese tras el velo del Comendador, de seguro que despacha al otro mundo á quien de ese modo molaban su memoria.

Cumple decir de Jambirina que estuvo bastante discreto en lo general del desempeño, y muy bien en el idilio del cuarto acto y el monólogo de las tumbas.

La decoración del último acto mereció buenos aplausos. No así la del Cementerio; porque lo que fueron las esculturas del Comendador y de don Luis, no podían ser más mamarrachos.

Suscribí gustoso una petición para que á Antecora se dé un beneficio. Ya los programas para el aplaudido actor; más no por ello mal intencionadas. Reconozco sus méritos y los aplaudo; más respecto sus exageraciones. Hablaré de «Ciento de Amor».

O.

“La Competencia” de Ramón Madrigal

ha abierto un gran baratillo de las cosas que acaban de llegar.

Herminia Trejos L.

Pone á la disposición de sus amigos y favorecedoras, sus servicios como modista de sombreros en su casa de habitación, 150 varas al Snr de la Soledad, contigua á la de don Rafael Quirós

EL SOL

Condiciones

Suscripción mensual. \$ 1.00
Números sueltos. „ 0.05
„ atrasados. „ 0.10
Oficina: frente á los Bazones del Correo, pieza contigua al Club Internacional.
Dirección: Por correos, «El Sol» apartado 744
Telégrafo y Cable «Sol»
Comunicados (por columna) 20.00
Avisos á precio convencional

Surtido permanente en objetos de escritorio, papelería y útiles para escuelas.
TALLER DE ENCUADERNACIÓN



Plumas de fuente marca Waterman's-- Periódicos de Moda-- Suscripciones á Revistas extranjeras

Sociedad Librera de Costa Rica
frente al Palacio Nacional
CALLE DEL CORREO

Niños de Nueva York que toman parte en la consagración de la semana Esplendor de una Misa Pontifical del miércoles celebrada para los niños Ocho mil niños que asisten á la Catedral Calurosos elogios que el Arzobispo Farley, á nombre del Delegado Apostólico tributa á los cantores

El Cardenal Vannutelli celebró ayer por la mañana, en la Catedral de San Patricio, nuevamente consagrada, una Misa Pontifical que ha sido la primera que celebrara en este país. Esta Misa fué exclusivamente para los niños de la arquidiócesis. Ocho mil niños católicos, representando todas las escuelas parroquiales de la ciudad de Nueva York, ocuparon las bancas de la suntuosa Catedral y las sillas que se habían colocado al largo de las naves laterales. Y aun así el Arzobispo Farley aseguró que tan solo una duodécima parte de los niños había asistido á la ceremonia. De trecho en trecho estaban las Hermanas y los Hermanos religiosos encargados de la educación de los niños. Es de advertir que hubo gran escasez de adultos.

Ni aun al clero lo fué permitido ocupar, con los niños, el centro del templo. En vez de una procesión de prelados y sacerdotes con magníficas y pesadas vestiduras, los cordones de policía se encontraron con un sinnúmero de niñas y niños alineados y conducidos por el Rvdo. J. F. Smith, superintendente de las escuelas parroquiales y sus asistentes. La mayor parte de los niños vinieron de lugares no muy distantes de la Catedral. Sin embargo delegaciones más pequeñas concurrieron de los suburbios ó de las parcelas altas de la ciudad como de Harlem ó de The Bronx.

Los niños y niñas de la escuela de San Carlos Borromeo, sita en la calle 42a., cerca de la 8a. avenida, fueron conducidos á la Catedral en dos grandes carretones de plataforma, cubiertos, y en los cuales se habían colocado los asientos necesarios. Se revelaba en sus semblantes más alegría que si fueran á asistir á un picnic. Entusiastas vivas brotaron de sus tiernos pechos cuando los carros embocaron á la avenida, y entonces agitaron frenéticamente los blancos y amarillos banderines del papado.

Luego que se hubieron reunido todos los niños, las Hermanas y Hermanos de las escuelas parroquiales los formaron en la avenida Madison, donde llegó al como su estupefacción al encontrarse con aquellos hombres que formaban los cordones de policía, al ver la bandera americana ondear pezosamente sobre las torres de la Catedral, y esparcidos aquí y allá los alegres y pequeños banderines americanos y pontificios.

Temprano aún, á las 9.30 a. m., una hora antes del tiempo señalado para la celebración del divino sacrificio, la tropa de pequeños empezó á entrar en el vasto recinto del templo, marchando de dos en dos y dando muestras de grande extrañeza.

Á las 10 a. m., cuando la orquesta de la Catedral preludio aquel conocido canto "Holy God, we praise Thy Name" (Santo Dios, bendicimos vuestro nombre) las obscuras bóvedas del templo habían cubierto ya un mar de pequeñas cabezas que se movían en todas direcciones buscando la salida, algo pálidas y asustadas por la solemnidad de aquellas para ellos extrañas ceremonias.

Ya los niños ocupaban sus puestos y el órgano dejaba escuchar sus armonías, cuando el Cardenal Vannutelli con los demás prelados y asistentes que debían officiar la Misa, salieron de la sacristía, pasando por entre las filas de los niños que, por falta de lugar, estaban en la capilla Kelly. Seguidos á éstos llenando el santuario, una multitud de sacerdotes seculares con lujosos ornamentos y presididos por un cardenal que, con vestido color de grana, estaba en el trono del Arzobispo, lo que tanto llamara la atención el día anterior.

El punto donde convergían todas las miradas era el Cardenal Vannutelli. El Cardenal Gibbons, que el día anterior ocupara el sitial, estaba frente al Delegado Apostólico, en otro trono improvisado para él, y á continuación estaba un lugar reservado para el Cardenal Logue, Primado de Irlanda, que no pudo asistir á la misa porque debía estar á esa hora en la rectoría de la Santa Cruz (Holy Cross Rectory) situada en la calle 42a. Oeste.

Una particularidad de la misa fué que solo canto gregoriano ejecutaron los niños. El frente de armonía que brotaba de aquellos pechos juveniles era algo más que estar de acuerdo con los deseos de Pio X, pues todos los coros emplearon el canto gregoriano en la misa del viernes.

"No he oído ni una nota disonante entre los millares de voces de los cantores," dijo á los niños desde el púlpito el Arzobispo Farley. "El cardenal Vannutelli, prosiguió, desea que os haga saber de su parte que una de las primeras informaciones que dará al Santo Padre, será la de vuestra asistencia á estas ceremonias, y os prometo pedir para vosotros una bendición especial del mismo Pontífice.

Asistieron al Cardenal Vannutelli en la celebración de la Misa el Rvdo. Carlos R. Corley como asistente, el Rvmo. Dean Lings y el Rvdo. Isidoro Meister como diáconos de honor, los RR. Mateo A. Taylor y Juan E. Burke como diáconos y subdiáconos respectivamente.

Después de la elevación de la Sagrada Hostia, el programa musical fué dirigido desde el púlpito por el Rvdo. Juan J. Kran, a quien asistían los RR. Juan B. Young, Daniel O'Connor y otros, que habían ensayado á los niños por espacio de algunas semanas. Los números del programa se desarrollaron así: La procesional "Benedicta es la Fe" (Blessed is the Faith) compuesta por el Rvdo. Juan B. Young, el ordinario gregoriano de la Misa, el ofertorio "Dulce recuerdo de Jesús" (Jesu dulcis memoria), coral; la recesional "Santo Dios, bendicimos etc. (Holy God, we etc.) coral y la sonata 11a. Op. 148 de Rheinberger.

Cuando las hórvedas dejaron de repetir el canto de los niños, el Arzobispo Farley subió al púlpito y dijo: "Mis queridos niños, ¿cómo podría dejarlos ir sin decirlos ni siquiera una palabra? De todos los seres vi-

vientes de este mundo, ningunos son tan gratos á nuestro amoroso Salvador, como cualesquiera de vosotros. Así, pues, resolví presentaros una ocasión de asistir al oficio divino de la consagración de la semana. Solamente la duodécima parte de los niños de las escuelas parroquiales está aquí; pero vosotros representáis todas las escuelas puesto que á todas no les fué posible asistir á este solemne acto, y he aquí el por qué de la importancia de vuestra asistencia." En seguida el Arzobispo comunicó el agasajador mensaje del Cardenal Vannutelli, respecto á los cantos, y añadió: "Su Eminencia el Cardenal Gibbons, que desde su puesto ha podido observar, desea también que os diga que nada le ha complacido tanto como escuchar vuestras voces frescas y argentinas voces. Yo, á mi vez, os doy las más cordiales felicitaciones. El Cardenal Vannutelli os da su bendición.

Monseñor Mc Gean, Rector de la Iglesia de San Pedro, que se encuentra situada en la calle Barclay y que es la más antigua iglesia católica de la ciudad de Nueva York, habló de esta manera: "Hoy celebramos una triple fiesta: el centenario de nuestro cardenalato, el jubileo de oro de la catedral y el jubileo de plata de su estremo."

"Tan íntimamente unidos están estos sucesos con el nacimiento y el desarrollo de nuestra diócesis, que bien podrían considerarse como el encauzamiento de los capítulos que contienen la completa historia de la Religión en Nueva York y en los Estados circunvecinos. Memorabile será la participación que vosotros, alumnos de las escuelas parroquiales, tomáis en esta solemnidad; ocho mil que representáis la duodécima del número de todos vosotros, y que contáis con juveniles voces el noble canto litúrgico de la Iglesia, dando así una prueba irrefutable de vuestra cultura y piedad.

"En el transcurso de los siglos, catedrales como la nuestra se han ido levantando en los diferentes países de Europa, Asia y África. De muchas de ellas, los muros repiten todavía los cánticos del sacrificio y de la plegaria; de otras, tan sólo quedan ruinas que hablan tristemente de una fe que ha vivido y que ahora está muerta. Esta última no ha de ser la suerte de nuestra hermosa Catedral porque la ve vivirá perpetuamente en nuestras futuras generaciones; y por consecuencia de la fe tendremos la piedad y el cultivo de la inteligencia en los niños de nuestra diócesis y en las demás de nuestra patria.

"Vuestros padres y abuelos pasarán á recibir el premio por su vida de cristianos; vosotros seréis los herederos de su fe, de su celo y de su generosidad; espíritu que también vosotros transmitiréis á vuestros hijos; así que casi vemos con ojo profético tal extensión de la fe, que un futuro no muy lejano encontrará á nuestro pueblo como Cristo oró que el mundo fuese: uno en su fe y uno en sus trabajos, gobernado por sus divinas leyes con que ha enriquecido y dado

todo poder á su Iglesia."

Después del sermón, los niños salieron de la Catedral y regresaron á sus casas. Acabada la Misa, los Cardenales Vannutelli y Gibbons devolvieron una visita al Priorato Carmelitano, sito en el número 338 de la calle 29ª oeste, donde un millar de niños de las escuelas parroquiales, no de los que habían obtenido el privilegio de asistir á la Misa, fueron á encontrar á sus Eminencias á la calle, entonando el "Santo Dios, bendicimos etc." Luego, cuando los maestros hubieron reunido á sus discípulos en la escuela del Priorato, el Cardenal Vannutelli dió á todos la bendición. Los carmelitas convidaron á un lunch á los dos Cardenales, al Arzobispo Farley, á los Monseñores Edwards, Murphy, Lavelle, Mc Mahon, Lewis y Money y á los cincuenta sacerdotes del acompañamiento. El Cardenal Logue visitará el Priorato el lunes por la noche y siempre que sus ocupaciones se lo permitan, el Lord Mayor de Dublín (Irlanda) le acompañará.

Terminado el lunch, los Cardenales y los demás Prelados fueron á Dunwoody, donde visitaron el Seminario de San José. La condesa de Leary les obsequió anoche con una comida en su casa, número 1032 de la 5ª avenida.

El Cardenal Logue celebrará esta mañana, á las 11 a. m., una Misa Pontifical para los religiosos.

(Traducido del "New York Tribune" del número correspondiente al viernes 7 de octubre de 1910.)

Comentario

Cuando ha poco tiempo azotaba el rubor las mejillas de todo costarricense honrado al leer en uno de los periódicos de la capital la narración vergonzosa de unos cantos niños asociados en diabólico contubernio para constituirse en ladrones y saltadores, un negro sentimiento oprimió mi corazón de creyente, suponiendo que si en San José, á pesar de no estar tan adelantado como otras ciudades del mundo, sucedía esto; que no sería allá en donde la pujanza del dinero junto con el avance de la civilización, trabajaban de continuo por el bienestar social de los pueblos cultos, cuando según el decir de nuestros *cultismos* radicales, la enseñanza religiosa es señal de decadencia y cortapisa del tan deseado progreso moderno.

Mas he aquí que con la presente traducción realizada por un joven cuyos sentimientos corren parejos con los nobilísimos ideales de su inteligencia, he venido á salir de mis dudas, contemplando al lado de los hechos la realidad hermosa de que las naciones verdaderamente cultas y progresistas no sólo no atacan la enseñanza religiosa de la juventud, sino que por el contrario, la favorecen con amplias libertades y la honran con singulares deferencias.

Coniensen los que atacan la enseñanza religiosa por retrógrada y comparen nuestro pueblo con el del Norte.

Josefo

Cables

Barcelona, 1.º—Clausuróse el Congreso de obreros con la conclusión de la más importante de las huelgas generales.

Zaragoza, 1.º—La asamblea, presidida por el Marqués de Artañan, creó con gran entusiasmo la liga regional, con el fin de defender los intereses de Aragón.

Méjico, 1.º—En las inmediaciones de Nador se encontraron los cadáveres de dos soldados que desertaron, con todo y sus armas.

Fueron acribillados á balazos y cuchilladas.

La policía, indignada, investigó, habiendo hecho ya varias detenciones en ganta mora.

Se supone que los asesinaron para robarles los fusiles.

Muchas familias atraviesan Mula, internándose en nuestro territorio, rehuyendo el impuesto francés de 150 francos por cada arado.

Los nómadas se oponen al avance francés. Al norte de Benifay hay frecuentes combates; en el último se encontraron 10 muertos y muchos heridos nómadas.

Washington, 4.º—El Consúl General del Portugal recibió un cablegrama del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, en que le dice:

"Sírvase usted hacer saber por todos los medios posibles, especialmente los de la

prensa, que el gobierno provisional de la República ha dispuesto darle cumplimiento á todas las obligaciones legales asumidas por el nuevo régimen."

Londres, 1.º—Despachos de Madrid para el "Daily Telegraph" dicen que se ha llegado á un arreglo entre el Gobierno y el partido católico, por el cual pasará la ley de asociaciones en el Senado y Cámara de Diputados, cuyo procedimiento hará que el Gabinete resuma las negociaciones con el Vaticano en lo relativo á las nuevas disposiciones relacionadas con los coros católicos.

Berlin, 1.º—El Ministerio de la Guerra ha comprado cinco distintos aeroplanos, entre los que hay del sistema Wright y Martz Armann.

También se ha procurado biplanos Etrich y monoplanos de varias clases para que sean probados, y si resultaren de utilidad se harán grandes compras para el uso del ejército.

Ancho, aunque no hubo desórdenes, los huelguistas estuvieron custodiados por fuertes cuerpos de policía, armados de pistolas y sables.

San Petersburgo, 1.º—Han sido acusados de alta traición los editores del "Novoye Vremya", y Ruskomaga, por haber publicado detalles de fortificaciones de las costas.

El editor del "Novoye Vremya" es Mr. Alexis Souvarin.

Londres, 1.º—El Vizconde Morley ha renunciado la Secretaría de las Indias, sin más motivo ostensible que el deseo que manifiesta de descansar, en atención á su avanzada edad y su quebrantada salud.

Se menciona al Conde Crew como su sucesor.

Washington, 1.º—Esta la continuación del cablegrama dirigido al Consúl General del Portugal:

"Dotaremos perfectamente al ejército, dándole guardas territoriales y repúblicas."

"En la instrucción prevalecerá el sistema suizo; tendremos asambleas nacionales; aumentaremos la marina; resolveremos definitivamente la cuestión religiosa; respetaremos las concepciones de los deuses y no protegemos ninguna; los bienes de las congregaciones pasarán á los municipios y, por último, que la tardanza de las potencias en reconocernos no nos preocupa, porque la conducta que observa el pueblo es el mejor abogado, es la mejor ejecutoria que podríamos presentarle á las potencias."

Lisboa, 1.º—El ex-dictador Franco se prepara para su defensa ante los tribunales.

Dice que liquidado el asunto probablemente se expatriará para siempre.

Oporto, 1.º—Ante el monumento de bronce de las víctimas de la sublevación de 1891 se ha hecho una gran manifestación, colocándole banderas y coronas las multitudes y flores las mujeres.

Los discursos fueron muy aplaudidos.

Hubo mucho orden.

Lisboa, 1.º—Braga ha protestado por las tendencias sediciosas de la Agencia Havas.

Publicaremos—dice—la ley electoral del sufragio universal, haciendo un censo que comprenda á todos los ciudadanos mayores de edad, porque las listas actuales han sido

falsas y corrompidas; nos mantendremos neutrales en las elecciones.

En marzo se reunirá el Congreso que hará la Constitución y resolverá si la República será federal ó unitaria, de una ó dos cámaras.

Desmiente que se hayan hecho en el exterior cuantiosos empréstitos, y manifiesta que podrán cumplir con todos sus compromisos, moralizando la hacienda pública, acabando con los desparradores que arruinaron la monarquía.

NOTAS

Don Rafael Castillo Castillo

Saludamos cordialmente á este distinguido joven amigo nuestro, que acaba de llegar de Honduras, á donde fué en viaje de negocios.

La niña Carmen

hija de don Vietor Fernández Güell y doña María Angulo de Fernández, sigue mejor de las graves quemaduras que la tienen postrada en cama. Hacemos votos sinceros porque recupere lo más pronto posible su salud.

Pida usted las famosas cervezas de la Fábrica

másla pura **LA VICTORIA** y EXTRA la mas sana

PILSENER

CURACION
de las Almorranas

Remedio Rápido y Eficaz

Es un específico preparado por el señor Juan Vargas, de Cartago, en virtud de un secreto que ha obtenido resultados maravillosos, aun en casos en que la enfermedad se ha declarado rebelde á todo tratamiento científico.

Depósitos: En San José, «La Nueva Botica de San José» de Mariano Jiménez.—En Cartago: La Botica de Guier.

Aviso

Se alquila una casa grande y cómoda, con 8 cuartos, cocina, baño, etc., etc., y puerta de campo.— Construcción de horcones y bahareques; los tabiques divisorios son de madera; situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Entenderse con

Nicolás F. Meza
Cirujano-Dentista

Nicolas F. Meza
Cirujano Dentista



• Quien Dios mediante, ofrece dejar satisfechos á sus clientes. Se encuentra en San José, en su oficina y casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

CONCAVAS

Vendo barata mi finca de Cóncevas, situada á tres millas de la ciudad de Cartago, cerca de las poblaciones del Aguacaliente, San Rafael y el Paraíso, á orillas del río Aguacaliente y continuando con el camino de Orosi y Navarro. Consta de doscientas sesenta y tres manzanas de terreno, en un solo cuerpo, de las cuales hay ciento veinte sembradas de café y pastos de corte, unas cien de potreros de pastos orillos, y el resto de pastros, huertas y montes. Tiene unas minas de cobre y tres saltos de agua utilizables para dinamos. Clima: el de la ciudad de Cartago. Beneficio de café: deficiente. Ganado de cría y caballar: unas cien cabezas.

Mi hijo Federico, residente en la finca, la mostrará á quien desee verla, y dará precio y condiciones. **Ezequiel Gutiérrez.**

LOTE LOTE

A tres cuerdas del Parque Central se vende uno grande, completamente seco, con agua y esquinero.

En la oficina de este diario, se informará.

José M.ª Viquez Zamora

Corredor Jurado y Agente de Negocios Judiciales
Despacha por ahora en Heredia en su casa de habitación.

Espacio Disponible

LA POUPÉE
DE
BEJOS YAMUNI

Surtido permanente de géneros, cintas, encajes, artículos de fantasía y de lujo etc.

A los precios más bajos de la plaza

Lema: honradez y buen trato á nuestros clientes

Ebanistería y Carpintería Moderna
de **JOSE URGELLÉS**

Altars-Púlpitos-Confesionarios-Sillería-Cortinajes
Láminas de todas clases Gran Fábrica de Marcos MUEBLES de encargo

Muebles de todo estilo
Avenida 1ª Este—al lado de la Ferrería de Rodríguez
San José de Costa Rica

Se Alquilan
dos casas en buen punto grandes, cómodas y muy baratas. Refaccionadas recientemente contra temblores. Informarán en esta oficina

Dr. Marichal
CIRUJANO-DENTISTA
De las Universidades de la Habana y Colombia, incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica.
Hace todas las operaciones de la boca en su Gabinete Dental Eléctrico, de última novedad.
Oficina: Frente á la Casa de Sañud del Dr. Toledo López, esquina Sureste del Parque Central

Espacio Disponible

Agentes de EL SOL

- San José Ofn.: frente á los buzones del Correo
- San Pedro del Mojón Adolfo Salas
- Escazú José J. Quirós
- San Ignacio Roberto Zeledón C.
- Monte Redondo Roberto Zeledón C.
- Guadalupe Julián Salazar
- Alajuelita Ceferino Sánchez
- San Vicente L. Emiliano Quirós
- San Isidro Juan Soto G.
- San Juan José Rafael Araya
- Cantón de Mora Salvador Alpízar
- Santa María de Dota Marcelino Valverde
- Santa Ana Bernardo Montero
- Puntarenas Arturo Araya
- Liberia Joaquín Baldelomar
- Nicoya Nacor Orozco
- San Mateo Simeón María Mora
- Atenas Esmeraldo Salas
- Orofina Casimiro Viquez
- Mina Tres Amigos E. Marchena
- Limón Armando Olivares
- Guápiles Abel Matías Porras
- Turrialba J. Aproniano Mata
- Juan Viñas Jesús Gómez
- Pacayas Lucas Ramírez Solano
- Grecia José Salguero
- San Roque José Salguero
- Sarchí José Angel Alpízar
- San Ramón Tulio Acosta
- Río 2o. de Alajuela Ricardo González
- Cartago José Manuel Ortiz E.
- San Rafael, Cartago Jorge Brenes
- Curridabat Célmo Sánchez
- Tres Ríos Próspero Rodríguez
- Heredia Eduardo Chaverri
- Barba Arturo Gómez
- Santa Bárbara Francisco Calvo M.
- Santo Domingo Luis Sánchez
- S. Antonio de Belén Filadelfo González
- S. Joaquín, Heredia Federico Cambronero
- S. Rafael de Heredia Alberto Bonilla
- S. Isidro de Heredia Aquiles Moya
- Alajuela Eduardo Villegas C.
- Zarceño Emilio Moya Bejarano

Espacio Disponible

Gran Fábrica de Jabones de Teodoro Roiz
Puntarenas

Depósito constante de los famosos jabones elaborados en esta casa. Abarrotes y licores al por mayor. Los precios más bajos en plaza.

AVISO
En la Calle 7.ª Norte, entre el Parque Morazan y Calle del Comercio se vende ó alquila una casa cómoda para una regular familia. Es céntrica, higienica, y sobretodo asegurada contra temblores, porque ha sido refaccionada completamente al estilo moderno.
En esta oficina informarán.
San José, Setiembre 20 de 1910.

SOLICITAMOS AGENTES
en los demás lugares de la República